



# Техническая информация

## Документация на тканевые компенсаторы

RAL-GZ 719

**TI-006**

Ред. 0 – 10/14

Стр. 1 из 1

Каждый поставляемый компенсатор сопровождается соответствующей документацией отражающей качество и соответствующий объемам поставки.

### 1. Стандартная документация в соответствии с RAL-GZ 719:

Минимальный набор требований к документации соответствующей марке качества RAL GZ 719 является следующим:

- Возможность повторной прослеживаемости продукта.
- Предоставленной информации должно быть достаточно для повторного заказа оригинального продукта.
- Должна быть возможность опознать продукт по предоставленной документации, например по условиям эксплуатации или размерам.

Минимальные требования к документации являются удовлетворёнными, если информация предоставлена либо с подтверждением заказа, с документами на доставку либо с накладной.

Касательно вопросов стандартного монтажа и эксплуатации компенсаторов, пожалуйста обратитесь к технической информации RAL GZ-719 ([www.gafej.org](http://www.gafej.org)) которую можно скачать из интернета.

### 2. Согласованная по договору расширенная стандартная документация в соответствии с RAL-GZ 719

Расширенная стандартная документация должна быть оговорена в заказе на покупку и отдельно подтверждена поставщиком. Данная документация состоит из следующих модулей, которые предоставляются в электронном виде, в формате pdf.

- Общая инструкция по установке (на немецком / английском языках)
- Инструкция по монтажу, соответствующая прибывшему товару
- Хранение тканевых компенсаторов (на немецком / английском языках)
- Техническое обслуживание, ввод в эксплуатацию, и осуществление визуального контроля (на немецком / английском языках)
- Общие принципиальные эскизы

### 3. Согласованная по договору нестандартная документация

Следующие документы предоставляются только в случае явно оговоренном в договоре:

- Масштабные чертежи или чертежи компенсаторов с размерами
- Сертификаты по стандарту DIN EN 10204
- Документы на других языках кроме указанных выше
- Документация в иной форме или количестве чем указано выше

**Издано комитетом Ассоциации по качеству тканевых компенсаторов**